

REPAIR KIT

Due to shipping restrictions, glue is not provided. Use PVC or silicone based glue, which is readily available at most retail stores. Read and follow the warnings and instructions on the glue package before proceeding with the steps following.

REPAIR INSTRUCTIONS:

- Clean area thoroughly where repair is to be made. NOTE: To allow better adhesion on flocked airbed surfaces, apply some glue to the repair area and rub away the flocked texture until a smooth surface is exposed.
- Cut patch material to size.
- Use only enough liquid cement to wet the back to repair area.
- Press tightly to repair area.
- If article is an inflatable, do not inflate for 12 hours.

REPARATUR-SET

Aufgrund von Transportbeschränkungen ist kein Kleber enthalten. Verwenden Sie Kleber auf PVC- oder Silikonbasis, welcher in den meisten Geschäften leicht erhältlich ist. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise und Anweisungen auf der Verpackung des Klebers, bevor Sie mit den folgenden Schritten fortfahren.

REPARATUR-ANLEITUNG:

- Reinigen Sie die beschädigte Stelle gründlich vor der Reparatur. ANMERKUNG: Um eine bessere Haftung auf beflockten Luftbett-Oberflächen zu ermöglichen, geben Sie etwas Klebstoff auf die zu reparierende Stelle und reiben Sie die beflockte Textur solange weg, bis eine glatte Oberfläche erscheint.
- Schneiden Sie den Flicker auf die entsprechende Größe zu.
- Verwenden Sie nur soviel flüssigen Kleber, daß der Flicker gut angefeuchtet ist.
- Drücken Sie den Flicker fest auf die beschädigt Stelle auf.
- Aufblasbare Artikel erst nach 12 Stunden wieder aufblasen.

INTEX® OWNER'S MANUAL SPA HEADREST

English/Français

83

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT



WARNING

- To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with this product.
- This is not a flotation device.
- Never allow anyone to step, stand, sit or jump on this product.
- Remove product before placing a cover over the spa tub.

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

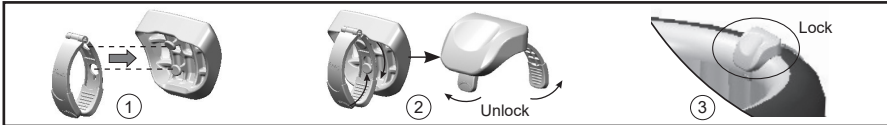
Parts reference



REF. NO	DESCRIPTION	QTY.	SPARE PARTS NO.
1	Spa headrest	1	12700
2	Hook	1	12701

Note: Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

Setup instructions



Maintenance and long term storage

1. For cleaning use only mild soapy solution. Do not use any chemicals.
2. Clean and air dry all the accessories and parts thoroughly.
3. Store indoors in a dry, cool storage location away from direct sunlight when not in use. The original packaging can be used for storage.

INTEX® BENUTZERHANDBUCH SPA KOPFSTÜTZE

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN BEVOR SIE DAS PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN

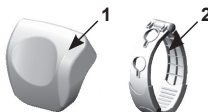


WARNUNG

- Um das Risiko von Verletzungen zu verringern, erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt ohne ständige Beaufsichtigung zu benutzen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern NICHT dieses Produkt zu benutzen (Lebensbedrohlich).
- Das ist keine Schwimmhilfe.
- Erlauben Sie niemandem auf das Produkt zu steigen, darauf zu stehen, zu sitzen oder zu springen.
- Entfernen Sie das Produkt, bevor Sie eine Abdeckung über den Whirlpool geben.

EIN NICHTBEFOLGEN DIESER WARNUNGEN KANN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNG ODER DEN TOD ZUR FOLGE HABEN.

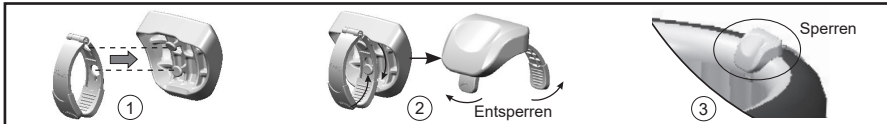
Teilreferenz



TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	Spa kopfstütze	1	12700
2	Halterung	1	12701

HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

Aufbauanleitung



Wartung und Langzeitlagerung

1. Verwenden Sie für die Reinigung ausschließlich milde Seifenlauge. Verwenden Sie keine Chemikalien.
2. Reinigen Sie die Zubehörteile gründlich und lassen Sie diese bitte an der Luft trocken.
3. Im Innenbereich in einem trockenen, kühlen Lagerraum, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren, wenn nicht in Verwendung. Die Original-Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden.

SAVE THESE INSTRUCTIONS / HEBEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF

INTEX® BENUTZERHANDBUCH

Deutsch

309
IO

MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-BELEUCHTUNG FÜR DAS INTEX® BUBBLE SPA Modell SL503



ACHTUNG

- Das Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten.
- Starren Sie nicht direkt in das Licht, welches von diesem Produkt abgestrahlt wird.
- Tauschen Sie die Batterien nicht aus, während Sie im Pool oder Spa sind.
- Setzen oder legen Sie sich nicht auf das Produkt und steigen Sie auch nicht darauf.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht, da sie auslaufen oder explodieren könnten. Entsorgen Sie die Akkus immer unter Einhaltung Ihrer örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals auf.
- Schließen Sie die Pole der Batterie oder des Akkus nicht kurz.

BEFOLGEN SIE DIESE REGELN UND ALLE ANLEITUNGEN UM SACHSCHADEN ODER ANDERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

Allgemeine Informationen:

- Dieses Produkt wird mit drei (3) austauschbaren AAA-Batterien betrieben (nicht enthalten).
- Alkaline-Batterien werden empfohlen. Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien ist in Ordnung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät über eine längere Zeit hin nicht verwendet wird.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien bzw. Alkalie und Karbon-Zink Batterien.
- Trocknen Sie das Gerät vor dem Einsetzen der Batterie ab. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Tauschen Sie die 3 Batterien immer zeitgleich und komplett aus.
- Verwenden Sie immer die passende Batteriegröße und -type. Versichern Sie sich, dass die Batterien entsprechend der Polung eingelegt sind (+ und -). Reinigen Sie die Kontakte der Batterien und des Gerätes, bevor Sie die Batterien einsetzen.
- Um das Gerät zu reinigen benutzen Sie ein feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigern, zu viel Wasser und groben Bürsten.
- Wenn auslaufende Batterieflüssigkeit (Elektrolyt) mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Seife und Wasser abwaschen oder mit Essig oder Zitronensaft neutralisieren. Bei Berührung mit den Augen sofort 10 Minuten lang mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Die Lichtquelle des Geräts ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende des Produktlebenszyklus erreicht hat, soll das Gerät verschrottet werden.
- Lagern Sie das Produkt in einem Innenraum, wenn es nicht benutzt wird.

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

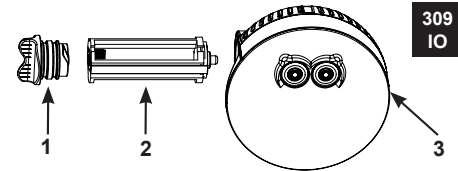
©™ Trademarks used in some countries of the world under license from ©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

INTEX®

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Teilerferenz:

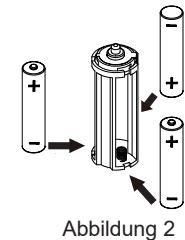
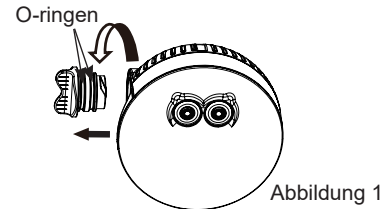
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	BATTERIEGEHÄUSE-VERSCHLUSS MIT O-RINGEN	1	12409
2	BATTERIEGEHÄUSE	1	12410
3	SPA LED-LICHT	1	12411



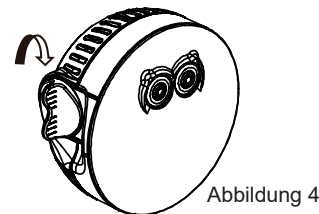
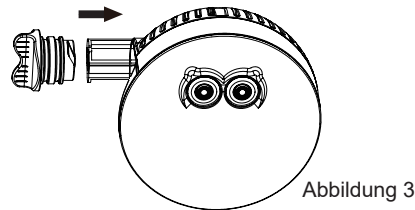
Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

Einlegen oder Ersetzen der Batterien:

1. Trocken Sie das Produkt vollständig ab. Schrauben Sie den Batteriegehäuse-Verschluss (1) vom Spa LED-Licht ab (siehe Abbildung 1). Geben Sie acht, dass Sie die zwei O-Ringe vom Batteriegehäuse-Verschluss nicht verlieren.
2. Legen Sie drei AAA-Batterien wie auf dem Batteriegehäuse (2) angezeigt ein (siehe Abbildung 2).



3. Setzen Sie das Batteriegehäuse (2) wieder richtig in das LED-Lampengehäuse ein (siehe Abbildung 3).
4. Drehen Sie den Batteriegehäuse-Verschluss (1) mit der Hand fest (siehe Abbildung 4).



HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

5. Schrauben Sie das Spa LED-Licht auf das Fitting des oberen Auslassgitters der Spa-Wanne; nur mit der Hand festdrehen (siehe Abbildung 5).

Beachten Sie: Kein Wasser in das Batteriefach eindringen lassen. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden und die Garantie wird ungültig.

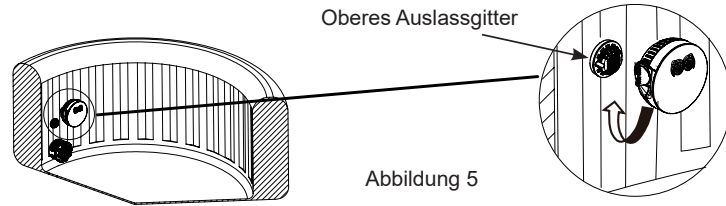


Abbildung 5

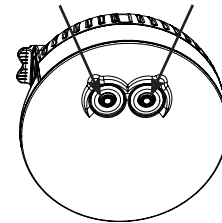
Bedienungsanleitung:

- **Linke Taste:** schaltet die Lampe EIN und AUS und bringt die Lampe in eine dauerhafte Farbdarstellung.

Drücken Sie die linke Taste	Einmal	Zweimal	Dreimal	Viermal	Fünfmal	Sechsmal
Farbe	Weiß	Grün	Blaugrün	Blau	Violett	AUS

- **Rechte Taste:** schaltet die Lampe EIN und AUS und bringt die Lampe in den Farbwechsel-Modus. Zwei Mal drücken um auszuschalten.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken und halten Sie die Taste drei Sekunden lang um das Licht auszuschalten.
- Nach 2 Stunden Dauerbetrieb schaltet sich das Gerät automatisch ab um Energie zu sparen.

Linke Taste Rechte Taste



Anleitung zur Fehlerbehebung:

Q. Was kann ich tun, wenn das Produkt nicht leuchtet?

- A.** 1. Überprüfen Sie das Batteriegehäuse um sicherzustellen, dass drei AAA-Batterien hinsichtlich der Polarität (+ und -) korrekt eingelegt sind.
2. Überprüfen Sie, ob Batteriegehäuse und Gehäuse-Verschluss richtig sitzen (mit der Hand festgemacht).
3. Ersetzen Sie die Batterien.

Q. Was soll ich tun, wenn das von diesem Gerät ausgehende Licht zu schwach ist?

- A.** 1. Reinigen Sie die Oberfläche des Lichtgehäuses unter Verwendung eines weichen, feuchten Tuches. **Beachten Sie:** das Gehäuse ist eine optische Komponente, damit Sie Kratzer vermeiden, verwenden Sie zur Säuberung auf keinen Fall harte oder scheuernde Putzlappen.
2. Ersetzen Sie alle Batterien durch 3 neue AAA-Batterien.

Q. Was muss ich tun, wenn die Lampe schnell blinkt?

- A.** Ersetzen Sie die Batterien.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Garantie

Ihre MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA wurde unter höchsten Qualitätsbestimmungen hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die begrenzte Garantiezeit betrifft nur die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Diese beschränkte Garantie gilt für einen Zeitraum von 1 Jahr ab dem Datum des Erstkafs oder der Lieferung. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Sollte innerhalb des Zeitraumes von 1 Jahr ein Herstellungsfehler auftreten, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten „autorisierte Service Center“ Liste aufgeführt werden. Das Servicezentrum bestimmt dann die Richtigkeit des Anspruchs. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die MEHRFARBIGE BATTERIEBETRIEBENE LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder.
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihrer MEHRFARBIGEN BATTERIEBETRIEBENEN LED-LAMPE FÜR DAS INTEX BUBBLE SPA. Kontrollieren Sie das Produkt immer, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Die Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF